



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C HEIMBERG Marius		207466
20	A GURTNER Nicolas		202477
88	G HAMEL Quentin	X X X	209246
31	G LOTH Benjamin		205196
63	KOLLROS Léonard		204284
27	VIONNET Julien		213386

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:48	TS	24	1
14:30	98		2
17:07	24	71	3
22:05	44	76	4
24:46	80		5
46:02	TS	98	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:10	76	2	06:28 A
26:20	TS	2	27:36 I
28:08	44	2	29:15 I

Team / Mannschaft / Club Società: **Bienne** League/Liga Ligue/Lega: **A**

CLUB 1: **Bienne** A

CLUB 2: **Malcantone** A

Lieu / Ort Location / Luogo: **Mettmoos - Bienne** Date / Datum Date / Data: **29.04.2023**

Start / Beginn Début / Inizio: **16:00** End / Ende Fin / Fine: **17:58** Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara: **A28**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato: **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo: **Cup / Pokal Coupe / Coppa**

Other / Sonstiges Autre / Altro: **Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori: 115**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur: **211900 HIRT Michel**

Official scorer Marqueur: **207800 KOLLROS Paul**

Referee 1 Arbitre 1: **203183 GULDIMANN Cyrill**

Referee 2 Arbitre 2: **9030 DAMBROSIO Sascha**

Tech. Director Directeur tech.

87	HIRT Yaël		208342
TS	VOIROL Damien		2189
24	CHAVANNE François		207275
80	BALEN Daniel		2046
71	LÜTHI Jonas		202738
98	PONTI Gaël		99000
32	VUILLEUMIER Yvo		216749
44	SCHNEEBERGER Christoph		2180
91	HIRT Dominic		206013
76	ORIENTAL Kellian		212200

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature: **97357**

COACH: **VOIROL Dominique**

2 Malcantone

2 Malcantone			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C HURNI Ronny		217318
TS	A BRICCOLA Franco		212467
28	G CURCIO Gabriele		216866
32	G BURRI Demian	X X X	209343
6	TORRI Chris		208344
10	VON RITTER Jan		207269
17	RUMO Simon		208281
36	DELLA SANTA Marco		202574
68	ALBERTI Nakia		2214
71	RUSPINI Yannick		94061
81	INVOLTI Andrea		208260
85	LURATI Dario		207315

TIME OUT: **6**

TOTAL: **6 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:28	8	TS	1
08:32	71	36	2
14:56	8	TS	3
18:31	81	10	4
27:36	TS	10	5
29:15	TS	71	6
47:26	10		7
51:26	TS		8
59:14	8	10	9

Penalties / Strafen / Punitons

TOTAL: **12 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
08:52	10	2	10:52 L
14:30	71	2	14:30 I
14:30	71	2	14:30 U
21:51	71	2	22:05 B1
32:23	8	2	34:23 J1
32:50	TS	2	34:50 H

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO: **FINAL**

CLUB 1: **3** CLUB 2: **4** CLUB 1: **6** CLUB 2: **9**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo: **2** **2** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo: **1** **3** CAPTAIN 1: **CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. ProL. / Sup.: **0** **0** CAPTAIN 2: **CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori: **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature: **210303**

COACH: **SCHULER Kevin**

TIME OUT: **X**

TOTAL: **9**

TOTAL: **12 min**